

## Nopa Ompa Amatajcuiloli cati Juan Quiijcuilo

### *Ma timoicnelica se ica seyoc*

<sup>1</sup> Na ninopa huehue tacat niquijcuilohua ni amatajcuiloli para nopa sihuat cati Toteco quitapejpenijtoc. Nojquiya niquintajcuilhuía iconehua. Nimechicnelía nochi amojuanti. Nojquiya amechicnelíaj nochi masehualme cati quimatij cati melahuac. <sup>2</sup> Nochi tojuanti timechicnelíaj pampa tijselijtoque cati melahuac ipan toyolo huan nopa cati melahuac mocahuas tohuaya para nochipa. <sup>3</sup> Toteco Totata huan Tohueyiteco Jesucristo cati Icone Totata ma quipiyaca hueyi iniyolo ica nochi tojuanti cati tijtoquilíaj cati melahuac huan tiquinicnelíaj toicnihua. Ma techtasojtaca huan ma techmacaca tasehuilisti.

### *Xijtoquilica nopa cuali tamachtilisti ten Cristo*

<sup>4</sup> Nipaquei miyac pampa niquitac sequij moconehua nemij ipan cati melahuac quej Toteco Totata technahuati ma tijchihuaca. <sup>5</sup> Huajca nosihuaicni, ama xijchihua cati nimitztajtanía. Amo nimitztajcuilhuía para nimitzmacas se yancuic tanahuatili. San nimitzilhuía nopa tanahuatili cati Toteco technahuati quema achtohuiya tijneltocaque Cristo. Ma timoicnelica se ica seyoc. <sup>6</sup> Teicnelijcayot quijtosnequi tijchijtinemis nochi cati Toteco technahuatijtoc. Huan ya ni nopa tanahuatili cati Toteco technahuatijtoc: Ma

tiquinicnelijtinemica masehualme quej techilhui ma tijchihuaca hasta quema achtohui tijnelto-  
caque Cristo.

### *Nopa tacajcayahuani*

<sup>7</sup> Itztoque miyac tacajcayahuani cati ajsitoque  
campa hueli ipan taltipacti huan quuijtohuaj Je-  
sucristo amo mocuetqui masehuali ica itacayo  
quej tojuanti. Cati quuijtohua ya nopa, yaya nopa  
tacajcayajquet. Yaya se icualancaitaca Cristo.

<sup>8</sup> Titequititoque chichahuac nozona nopa amo-  
juanti para huelis anquiselise se taxtahuili ipan  
nopa tonali quema Toteco temacas. Ximotachilica  
para amo xijpoloca. Ximotachilica huan Toteco  
ajsitoc amechtatahuis.

<sup>9</sup> Sinta se masehuali pehua quineltoza seyoc  
tamachtli huan amo mocahua tatzquitoc san  
ipan nopa tamachtlisti ten Cristo, huajca yaya  
amo quiyiya Toteco. Pero se cati mocahua  
tatzquitoc san ipan nopa cati Cristo tamachtli,  
yaya quiyiya Toteco Totata huan Icone ipan ya.

<sup>10</sup> Sinta se acajya, ajsi nopa anitztoque huan amo  
tamachtia cati melahuac ten Cristo, amo xijselica  
ipan amocalijtic huan amo xijyolchichahuaca ica  
cati quichihua. <sup>11</sup> Pampa sinta se quiyolchic-  
ahuas, quipalehuis ica nopa cati amo cuali quichi-  
hua.

### *Juan quinnahuatijtejqui*

<sup>12</sup> Onca miyac tamanti para nimechilhuis, pero  
amo nijnequi niqijcuilos nochi ipan amat pampa  
nijchiya para niyas nozona nopa anitztoque.  
Huan timoixtachilijtose timocamanalhuise huan  
tahuel miyac tipaquise san sejco. <sup>13</sup> Iconehua

mosihuaicni cati Toteco nojquiya quintapejpeni-  
jtoc mitzontajpalohuaj. Quej nopa ma eli.

**Icamanal toteco; Santa Biblia  
Bible without Deuterocanon in Nahuatl, Huasteca  
Central (MX:nch:Nahuatl, Huasteca Central)**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Huasteca Central

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The Bible without Deuterocanon**

in Nahuatl, Central Huasteca

**© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

c565d9f9-d202-544b-b78a-3c93df26508e